

28 DE FEBRERO

ANIVERSARIO LUCTUOSO DE CUAUHTÉMOC

*Cuauhtémoc: cuauhtlahtoani¹ de Tlatelolco,
señor de un pueblo atribulado.*

PRESENTACIÓN

EL 28 DE FEBRERO DE 1525 fue ejecutado Cuauhtémoc, el heroico e infortunado *tlatoani* mexica a quien tocó ver la derrota y sometimiento de su pueblo a manos de los conquistadores españoles. Cuauhtémoc, cuyo nombre significa “águila que descende”, era hijo del gobernante Ahuízotl.

El 20 de mayo de 1521 Hernán Cortés sitió formalmente Tenochtitlán. Los mexicas, encabezados por Cuauhtémoc, lucharon valerosamente

¹*Gobernador, gobernador militar.* Gran Diccionario Náhuatl, Universidad Nacional Autónoma de México, 2012, consultado el 26 de marzo de 2015. Disponible en <http://www.gdn.unam.mx>

contra un enemigo con tecnología bélica superior y numerosos aliados. Luego de 75 días de desigual combate, y ya encerrados en Tlatelolco, se hizo imposible continuar la resistencia. Cuauhtémoc intentó huir, pero fue capturado por los españoles. Se considera que ese día, 13 de agosto de 1521, inició la dominación española sobre el territorio mexica.

En el presente Expediente Digital se abordan diversos aspectos de la vida de Cuauhtémoc, a través de fuentes de primera mano, que nos permiten acercarnos a este personaje de la historia mexicana mediante testimonios que revelan la importancia que contiene su recuerdo.

INTRODUCCIÓN

Corría el año de 1525. Mientras el nieto y heredero de los reyes católicos se abocaba a hacer la guerra en Europa para conservar y ampliar sus posesiones, desde América, Hernán Cortés le escribía su Quinta Carta de Relación, justificando la muerte por ahorcamiento que dio a “Guatemucin, señor que fue de esta ciudad de Tenuxtitan, a quien yo después que la gané he tenido preso” (**Documento 1**); suceso que tuvo lugar en la provincia de Acalan, durante su expedición a las Hibueras, días antes de partir de aquella provincia, “el primer domingo de cuaresma del año 25”.

La vida de Cuauhtémoc ha sido historiada como la del último gobernante mexica a cuya captura y rendición, por parte de las fuerzas comandadas por Hernán Cortés, se completa la caída de la gran Tenochtitlán y el inicio del dominio español sobre la América septentrional.

Perteneciente al linaje tenochca de Auhízotl y Motecuhzoma, por parte de su madre, Cuauhtémoc descendía del linaje de Nezahualcóyotl y de los señores de Tlatelolco.

En noviembre de 1520, tras la muerte de Cuitláhuac, sucesor de Motecuhzoma Xocoyotzin, Cuauhtémoc tomó el mando de las fuerzas que combatían a las dirigidas por Hernán Cortés. Si bien rondaba los 20 años de edad, tenía amplia experiencia en batalla y se había distinguido en la lucha contra los invasores.

Por su parte, Cortés preparaba el sitio de Tenochtitlán, cortando los abastecimientos de agua y víveres. En el inter envió un mensaje a Cuauhtémoc, ofreciéndole la paz con la promesa de permitir su reinado, con la sola obligación de reconocer el supremo dominio en el rey de los españoles. Todo parece indicar que Cuauhtémoc reunió a sus principales guerreros y sacerdotes para comunicarles la propuesta y pedir consejo. Al parecer ésta no era aceptable y la guerra continuó hasta el final. Bernal Díaz del Castillo narra la respuesta que Cuauhtémoc hizo llegar a Cortés en su *Historia verdadera de la conquista de la Nueva España* (**Documento 2**), mientras Cortés hace lo propio en su Tercera Carta de Relación, fechada el 15 de mayo de 1522 (**Documento 3**).

El ataque español continuó por las tres calzadas que conducían a Tenochtitlán lo mismo que por los lagos que la circundaban. Los mexicas respondieron con ferocidad. Los españoles forzaron una retirada en la que fueron capturados muchos españoles. Cuauhtémoc ordenó su sacrificio inmediato (**Documento 4**) y envió sus cabezas a las poblaciones cercanas

que se habían unido a Cortés, para persuadirles de que cambiaran de alianza y lucharan contra los invasores.

Cortés se decidió entonces a atacar simultáneamente por las tres calzadas. Se trataba de ganar terreno dentro de la ciudad para fortalecerse entre las ruinas a su paso. Cuauhtémoc se retiró, junto con guerreros y sacerdotes, hacia Tlatelolco una vez que los españoles tomaron Tenochtitlán y estaban bien fortificados. Marcharon luego hacia la plaza de Tlatelolco. Después de cuatro días de intensos combates, las fuerzas de Alvarado, Cortés y Sandoval cerraron filas cercando la ciudad. Una vez más Cortés envió una oferta de paz y pidió la rendición de Cuauhtémoc (**Documento 5**).

Ante la fuerza del embate español y de sus aliados, se ordenó la retirada mexicana.

En la antes citada Tercera Carta de Relación, Cortés narra a Carlos V la captura de Cuauhtémoc:

Y plugo a Dios que un capitán de un bergantín, que se dice Garci Holguín, llegó en pos de una canoa en la cual le pareció que iba gente de manera; y como llevaba dos o tres ballesteros en la proa del bergantín e iban encarando en los de la canoa, hiciéronle señal que estaba allí el señor, que no tirasen, y saltaron de presto, y prendiéronle a él y a aquel Guatimucín y a aquel señor de Tacuba, y a otros principales que con él estaban; y luego, el dicho capitán Garci Holguín me trajo allí a la azotea donde estaba, que era junto al lago, al señor de la ciudad y a los otros principales presos, el cual, como le hice sentar no mostrándole riguridad ninguna, llegóse a mi y díjome en

su lengua que ya él había hecho todo lo que de su parte era obligado para defenderse a sí y a los suyos hasta venir a aquel estado, que ahora hiciese de él lo que yo quisiese; y puso la mano en un puñal que yo tenía, diciéndome que le diese de puñaladas y le matase. Y yo le animé y le dije que no tuviese temor alguno; y así, preso este señor, luego en este punto cesó la guerra, a la cual plugo a Dios Nuestro Señor dar conclusión en martes, día de San Hipólito, que fue 13 de agosto de 1521.

Terminó ahí la destrucción de Tenochtitlán pero no las desgracias de Cuauhtémoc. Cortés lo mantuvo a su lado mientras mandaba a reconocer su devastada ciudad y se iniciaba el balance de las riquezas obtenidas. El botín, que había sido fraccionado de manera hartamente inequitativa entre el tesoro real, Cortés, los capitanes y la tropa, generó descontento entre los últimos, pues la parte que les tocó fue tan poca cosa, que al parecer muchos ni siquiera la aceptaron. En este ambiente fue que Cortés permitió la tortura de Cuauhtémoc. “Hecho así, cuando se hubieron ido los embajadores de los señores de Tlatelolco, luego se presentaron ante los españoles los principales de Tenochtitlán. Quieren hacerlos hablar. Fue cuando le quemaron los pies a Cuauhtemotzin”. **(Documento 6 y Documento 7)**

De las informaciones obtenidas bajo tortura, poco fue lo que sacaron en claro: “Allí salió la espada, el cañón, propiedad de nuestros amos. Y el oro lo sacaron de Cuitlahuactonco, en casa de Itzpotonqui. Y cuando lo han sacado, de nuevo llevan atados a nuestros príncipes a Coyoacán” **(Documento 6).**

Cuauhtémoc continuó retenido en las casas de Coyoacán, recuperándose del tormento. Desde entonces poco se sabe de su suerte hasta el 12 de octubre de 1524, cuando Cortés emprendió viaje hacia las Hibueras (Honduras) para escarmentar a Cristóbal de Olid. En esta expedición lo acompañaron cerca de 3 500 personas, entre soldados —españoles y sobre todo mexicas y tlaxcaltecas—, una comitiva de servidores, además de Cuauhtémoc y parte de la nobleza mexica, estos últimos para prevenir que lideraran una sublevación en su ausencia.

Esta misma idea se alimentó a mitad de la expedición, en la provincia de Acalan y Tabasco, poco antes del primer domingo de cuaresma del año 1525. Según relató Cortés, supo por un indio que Cuauhtémoc y la nobleza mexica promovían la guerra para exterminar a los invasores. Cortés interrogó por separado a los acusados y obtuvo de ellos la confesión. Cuauhtémoc y su primo Tettlepanquétzal, señor de Tacuba, fueron ahorcados en un árbol en ese preciso lugar. Bernal Díaz del Castillo incluye en su *Historia verdadera* (capítulo CLXXVII) que Cuauhtémoc dijo: “¡O, Malinche! Días avía que yo tenía entendido qu’ esta muerte me avías de dar, e abía conocido tus falsas palabras, ¿por qué me matas sin justicia!? Dios te lo demande, pues yo no me la di quando te me entregaba en mi cibdad de México” (**Documento 8**).

CUAUHTÉMOC EN LA MEMORIA DE LOS “VENCIDOS”, LA HISTORIA MEXICANA Y LA LITERATURA HEROICA

El joven e infortunado Cuauhtlahtoani ha sido ampliamente representado y exaltado en la iconografía patria. En 1877 se abrió a concurso pú-

blico la designación de un proyecto escultórico con el cual conmemorar a Cuauhtémoc como héroe de la patria mexicana. Francisco M. Jiménez, con esculturas de Miguel Noreña, ganó el concurso y construyó el conjunto que actualmente se ubica en el cruce de la Avenida de los Insurgentes y Paseo de la Reforma de la ciudad de México. La inauguración del monumento data del el 21 de agosto de 1887.

En cuanto a la literatura, Miguel León-Portilla, en su *Visión de los vencidos*, incluye un apartado que contiene la transcripción de dos *icnocuicatl*, cantares tristes, elegías, obra de los cuicapicque o poetas nahuas postcortesianos. Éstos forman parte del capítulo XV. Se incluyen dos de estos cantares que forman parte del grupo de poemas melodramáticos que servían para ser representados. El tema de los mismos comprende desde la llegada de los conquistadores a Tenochtitlán, hasta la derrota final de los mexicas. Tan sólo se transcriben los fragmentos más dramáticos de la parte final que tocan a la actuación de Cuauhtémoc. **(Documento 9)**

Por último, se presentan dos breves textos de Luis González Obregón, quien ubica a Cuauhtémoc en el centro de su relato sobre la conquista y el sitio de Tenochtitlán. Ambos se incluyen en la compilación que mandó a editar José Vasconcelos en 1924 bajo el título *Lecturas clásicas para niños*, cuyos dos tomos se difundieron ampliamente a través de las bibliotecas de las escuelas primarias del país entre 1924 y 1979. **(Documento 10)**

CRONOLOGÍA

CRONOLOGÍA DE LA INVASIÓN ESPAÑOLA Y LA CAÍDA DE TENOCHTITLÁN

1518

JUNIO 8

- En México, Juan de Grijalva llega al estado de Tabasco.

NOVIEMBRE 18

- En la isla de Cuba, la expedición de Hernán Cortés sale de Santiago de Baracoa hacia el puerto de la Trinidad.

1519

FEBRERO 10

- Tras casi tres meses de organización, la expedición de Cortés finalmente parte de la isla de Cuba. Días después llega a la isla Cozumel.

MARZO 25

- Después de derrotar a los chontales, Cortés funda la villa de Santa María de la Victoria, primera población española en el continente americano.

ABRIL 24

- Cortés se reúne por primera vez con los embajadores de Moctezuma.

MAYO 15-25

- En la Villa Rica, los españoles crean el primer cabildo de América.

JUNIO 1-3

- Cortés y sus hombres viajan a Cempoala. Se alían con los totonacas y trasladan el cabildo a Quiahuiztlan.

JULIO

- Después de un conato de amotinamiento, Cortés manda hundir las naves españolas.

AGOSTO 16

- Parte la expedición de conquista hacia México-Tenochtitlán.

SEPTIEMBRE 1-10

- Combates con los tlaxcaltecas.

OCTUBRE 16-18

- Matanza de Cholula.

NOVIEMBRE 8

- Cortés arriba a México-Tenochtitlán.

NOVIEMBRE 14

- Prisión de Moctezuma.

1520

MAYO 10

- Salida de Cortés a Cempoala, al encuentro de Pánfilo de Narváez.

MAYO 20

- Matanza del Templo Mayor, se inician las hostilidades armadas con los mexicas.

JUNIO 24

- Cortés vuelve a México-Tenochtitlán.

JUNIO 30

- Derrota de los españoles conocida como la Noche Triste y retirada de los invasores.

JULIO 8

- Regreso de los conquistadores a Tlaxcala.

JULIO-OCTUBRE

- Cortés reafirma alianzas, recibe refuerzos considerables y prepara su regreso a Tenochtitlán.

NOVIEMBRE 25

- Cuitláhuac muere de viruela. Lo sustituye Cuauhtémoc.

DICIEMBRE

- Se prepara el asalto a Tenochtitlán y se realizan matanzas en los pueblos aledaños al lago.

1521

ENERO-ABRIL

- Cortés duplica el número inicial de guerreros.

MARZO

- En Tlaxcala se terminan los preparativos de los 13 bergantines que Cortés utiliza en el ataque anfibio para asaltar la isla de Tenochtitlán.

ABRIL 16

- Los ejércitos invasores entran en Xochimilco.

MAYO 10

- Desde Texcoco, Olid se dirige a Coyoacán, y Alvarado a Tlacopan.

MAYO 13

- Da inicio el asalto y asedio a México-Tenochtitlán.

JUNIO 30

- Ataque al mercado y barrio de Tlatelolco.

AGOSTO 13

- Captura de Cuauhtémoc, matanza de Tlatelolco y fin del sitio de Tenochtitlán.
- Tortura de Cuauhtémoc y otros señores para obtener la ubicación del oro mexicana.

1524

ENERO 11

- Desde Veracruz, Cristóbal de Olid se dirige hacia Hibueras (Honduras).

OCTUBRE

- Cortés sale en expedición hacia las Hibueras.

1525

FEBRERO *ca.* 28

- Durante la expedición a Hibueras. Hernán Cortés ordena el ahorcamiento de Cuauhtémoc y Tetzepanquetzal por sospechas de una conjura de muerte en su contra y la de sus soldados y aliados.

MARZO 1

- Primer domingo de cuaresma. La expedición de Cortés deja la provincia de Acalan.

DOCUMENTOS

Documento 1: Quinta Relación, fragmento, en Hernán Cortés, *Cartas de Relación*, 2^a. edición, Editorial Porrúa (Sepan cuántos), México, 1963, pp. 185-237.

Documento 2: “Capítulo CLI III”, *Historia verdadera de la conquista de la Nueva España escrita por Bernal Díaz del Castillo*, Tres tomos, México, Gobierno del Estado de Chiapas, Porrúa 1992, pp. 539-543. Texto comparado.

Documento 3: Tercera Relación, fragmento, en Hernán Cortés, *Cartas de Relación*, 2^a. edición, Editorial Porrúa (Sepan cuántos), México, 1963, pp. 87-136.

Documento 4: “Capítulo XII”, fragmento. Miguel León-Portilla, *Visión de los Vencidos. Relaciones indígenas de la conquista*. México, UNAM. Localizado en <http://www.biblioweb.tic.unam.mx/libros/vencidos/cap12.html>

Documento 5: “Capítulo CLV”, *Historia verdadera de la conquista de la Nueva España escrita por Bernal Díaz del Castillo*, 3 tomos, México, Gobierno del Estado de Chiapas, Miguel Ángel Porrúa, 1992. Texto comparado, pp. 543 y ss.

Documento 6: “Capítulo XIII”, fragmento. Miguel León-Portilla, *Visión de los Vencidos. Relaciones indígenas de la conquista*. México, UNAM. Localizado en <http://www.biblioweb.tic.unam.mx/libros/vencidos/cap13.html>

Documento 7: Leandro Izaguirre, *El suplicio de Cuauhtémoc*, 1893. Óleo/tela 294.5 x 454 cm. En <http://munal.mx/educacion/assets/images/ramon/suplicio.jpg>

Documento 8: “Capítulo CLXXVII”, *Historia verdadera de la conquista de la Nueva España escrita por Bernal Díaz del Castillo* 3 tomos, México, Gobierno del Estado de Chiapas, Miguel Ángel Porrúa, 1992. Texto comparado, pp. 710-713.

Documento 9: “Capítulo XV”, fragmento. Miguel León-Portilla, *Visión de los Vencidos. Relaciones indígenas de la conquista*. México, UNAM. Localizado en <http://www.biblioweb.tic.unam.mx/libros/vencidos/cap15.html>

Documento 10: L. González Obregón, “Vida de Cuauhtémoc” y “Sitio de México”, en *Lecturas clásicas para niños*, vol. II, Secretaría de Educación Pública, 1924.

BIBLIOGRAFÍA

CORTÉS, Hernán, *Cartas de Relación*, México, Porrúa (Sepan cuántos, 7), 1963. *Historia verdadera de la conquista de la Nueva España escrita por Bernal Díaz del Castillo*, 3 tomos, México, Gobierno del Estado de Chiapas, Miguel Ángel Porrúa, 1992.

México a través de los siglos. Historia general y completa del desenvolvimiento social, político, religioso, militar, artístico, científico y literario de México desde la antigüedad más remota hasta la época actual, tomo II, libro primero, capítulo XII, dirigida por Vicente Riva Palacio. Primera edición electrónica de la primera impresa publicada de 1884 a 1889: México, UAM Azcapotzalco-INAOE-Universidad Autónoma “Benito Juárez” de Oaxaca-El Colegio de Jalisco, 2007.

Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista, introducción, selección y notas de Miguel León-Portilla, versión de textos nahuas de Ángel Ma. Garibay, 12^a. edición, México, UNAM, 1989. Consultado en <http://www.biblioweb.tic.unam.mx/libros/vencidos/indice.html>

